

【本刊讯】英国《泰晤士报》最近刊登查尔方特的一篇文章，题为《俄国日益增长的威胁：证据是非常充分的》，摘要如下：

理查德·戴维九月十日在最近发表的一系列论苏联对外政策的文章所进行的富有思想内容和建设性的批评中，提出了一个应该得到回答的问题，同时提出了一些不能不加以评述的论点。

他在写到军事对峙时说，苏联现在似乎十分喜欢让美国人耽在欧洲——这种看法起码是令人怀疑的。他接着说，“北大西洋公约组织在中部所处的情况比过去好……”事实是，在中部，力量对比从来没有象现在那样对西方不利。

英《泰晤士报》刊登查尔方特文章

《俄国日益增长的威胁：证据是非常充分的》

国际战略研究所在本月早些时候出版的一九七五——一九七六年版《军事力量对比》一书中，清晰无误地强调了上述这一事实。在欧洲的北部和中部，是华沙条约六十八个师对北大西洋公约组织二十七师；共产党军队八十九万五千人对西方的六十二万五千人；华沙条约部署了一万九千辆主要作战坦克，而北大西洋公约组织只有七千辆；华沙条约在那里有五架战术飞机，而北大西洋公约组织只有二架。而且，俄国人已在东欧悄悄地建立起一

支拥有六千枚战术核武器的力量，任何一个对苏联军事学院具有起码知识的人都会认识到它的意义。

戴维接着断言，苏联颠覆西方的企图“很可能是有的，虽然证据不充分”。相反，证据是非常充分的，虽然可能并非全是公开的。仅葡萄牙的教训就够生动的了。

不管我们自身的经济和政治制度有什么长处和短处，重要的是不要假装说我们的潜在敌人并不存在；如果不是经常不懈地注视敌人的意图及其能力，那是愚蠢的。

因此，凡是对西方安全状况感到舒适乐观的人倒不如花上半小时——虽然这半小时是令人沉闷的——谈谈冲突研究所最近一期的文章，该文以深刻的洞察力分析了北大西洋公约组织南翼逐渐解体的情

况。在这里，在从葡萄牙到土耳其这个大弧圈里，总的力量对比可能正在发生一种根本的、可能是不可逆转的变化，这并非想入非非。

在葡萄牙，眼前的政治问题尚有待于解决；共产党获胜的可能性仍不能完全排除，而任何人都不应有任何怀疑：如果共产党获胜，就会对西方联盟的政治团结以及地中海和大西洋航路的安全造成重大威胁。

苏联插手葡萄牙的手法已非常明显，不容随便忽视。自一九七四年六月里斯本和莫斯科建立外交关系以来，俄国人在其大使馆内建立了一个由两个老练的克格勃军官领导的搞颠覆和收集情报的巨大基地，这两个军官的正式头衔一个是参赞，一个是秘。要是共产主义最终在葡萄牙获胜的话，那就别骗任何人

——它将是受勃列日涅夫主义支配的苏联共产主义。

在意大利，共产党在地方选举中获得了广泛的胜利，现在被认真地看作是一个有可能执政的党，而不是始终处于野地位的党。意大利共产党总书记贝林格宣称，要是他的党执政，将实行多元社会和面向欧洲的对外政策，这一政策将不会使意大利退出北大西洋公约组织。然而，问题是，与其说意大利是否离开北大西洋公约组织，倒不如说北大西洋公约组织离不开意大利。

意大利共产党人公开声称是一个学习苏联共产党榜样的马克思列宁主义党。要是意共参加意大利政府，那就很难设想北大西洋公约组织的南方司令部如何能留在那不勒斯。

住东，塞浦路斯危机使得希腊退出了北大

西洋公约组织的一体化结构，由于美国国会硬搞武器禁运，土耳其同大西洋联盟疏远了。苏联在安卡拉和雅典的外交影响都增长了；美国第六舰队失去了它在伊斯坦布尔、伊兹密尔和希腊的埃莱夫西斯港的设施。

象可以预料的那样，苏联一直在动作不慢地利用这种局面。葡萄牙、意大利和东地中海上述事态发展的可能结果正给西方带来令人不安的因素。事实上，这些事态的任何组合都会使这一地区的政治和战略平衡发生重大变化，美国第六舰队的效率会遭到严重损坏，北大西洋公约组织的整个南方司令部会受到危险的削弱。

分析这些事态发展的《冲突研究》文章的作者戴维·里斯由此得出必然结论：苏联人鼓吹缓和，作为国家之间心理上解除武装的一种形式，而他们的意识形态专家——以及勃列日涅夫本人——则称赞“和平共处”是加速世界革命的一种手段。

如你所知道的，许多国会办公室接到的信件同你解决中东问题的建议相反，特别是反对在西奈使用美国技术人员。先生，我不知道是否象你所说的那样，这是值得冒险的？这些美国人将在那里呆多久？

答：在协议期间他们将在那里，除非我或者另一位总统由于他们生命的危险而把他们撤回来。人数不过二百人，在联合国的一个缓冲地区执行高度技术性的警报站任务。

福特谈美向以提供进攻性武器等问题

说美过去和将来向以色列提供的武器，将使以能存在下去

【美新处华盛顿九月十六日电】福特总统今天在白宫举行的记者招待会记录摘要如下：

问：我想你也许看了今天的《邮报》，以及杰克·安德森的文章，里面谈到同以色列达成的关于提供最新式技术的协议，最新式技术包括能装上核弹头的导弹等等。有这回事吗？

答：这种材料都已提交国会中的各有关委员会了。关于F-16和潘兴式导弹的说法——这些都不是已肯定地承担的义务。

美国人和以色列的谈判的确谈到这些东西。它们列在采购单上，将同以色列政府和代表讨论这些东西。

问：你是否真正认为，正当你在谋求和平

的时候，你应当向中东的一个国家提供进攻性武器？

答：很长时间以来，我们一直在向以色列提供大量的武器。这是在许多年以前确定的一项政策，我们一向认为，以色列在中东存在下去是很重要的。我们在过去和将来提供的武器将使以色列能存在下去。正如我在一开头说明的，这些东西列在有待美国和以色列政府讨论的货单上。

问：先生，同以色列的这项协议的一部分要求我们要么通过对外信贷向他们提供石油，要么从我们自己的供应中拿出石油来给他们。我们自己的石油还不够用，而且还拿不起钱来为我们得到的石油付款。我们怎么能在一些

年中向以色列提供石油呢？

答：我认为以色列可以从我们的来源得到石油这一点将使以色列在放弃了中东油田以后可以放心无虑。我们并不担心这些供应会停止，因此我们认为这不会对我们自己的供应产生任何不利的影响。

问：总统先生，正

法赫米布 萨达特十月二十八日访美

【德新社开罗九月十六日电】副总理兼外长法赫米今天在接见德新社驻开罗记者时说，萨达特总统将于十月二十八日开始已经宣布的对美国的访问。法赫米宣布，萨达特将在美国逗留一周，这是第一次由一位埃及总统正式访美。

他接着说，至今还未制定萨达特访问欧洲的日程。他说，预料总统将正式访问波恩、伦敦和罗马。另一些人士提到过，萨达特将于十月二十一日至二十五日之间正式访问西德，这将是埃及国家元首第一次正式访问联邦共和国。

共同社报道《已确定苏联外长访日》

《苏大使转告外相，苏对日中条约谈判表示关心》

【共同社东京九月十七日电】题：已确定苏联外长访日，早则在年底即可重开和约谈判

已确定争取缔结日苏和平条约的谈判早则在年底即可在东京举行。这是十七日到外务省会晤宫泽外相致归任之意的苏联驻日大使特罗扬诺夫斯基正式转达的苏联政府的态度。他说：“我重申今年一月在莫斯科举行的日苏外长会谈中已达成的葛罗米柯外长年内访日的协议。”

此结果，使以七二年一月葛罗米柯访日为开端的又加上前首相田中访苏等断断续续进行的日苏和平条约谈判在年内即可恢复了，但是，也有和难于进展的日中和平友好条约谈判的前景复杂地纠缠在一起的危险，谈判是否能有所进展，不容乐观。

关于葛罗米柯外长访日的日期，特罗扬诺夫斯基大使回避立即答复说：“苏方的政治日程排得很满，还不能明确肯定。”不过，他说：“年底前是一个有可能性的时期。”表明了苏联方面的想法大体上是在年底访日。外务省人士判断：“最坏的情况也可能推迟到明年一月。”

在这位外长访日时举行的日苏外长会谈中，包括归还齿舞、色丹、国后、择捉北方领土四岛在内的日苏和平条约谈判当然是中心议题。还可能谈包括“霸权”问题在内的日中和平友好条约谈判、在北洋海域安全捕鱼、开发西伯利亚、扫墓等问题。

【共同社东京九月十七日电】题：苏联大使转告外相，苏联对日中条约谈判表示重大关心

苏联驻日大使特罗扬诺夫斯基十七日下午在外务省同宫泽外相举行会谈时，就日中和平友好条约说：“苏联对这个条约的谈判仍持重大关心”，同时转达苏联的态度说：“希望日本政府坚持六月日本政府见解中说的缔结这个条约时不妨碍同特定的第三国间的关系的基本态度。”

美报文章《共产党人观察北约的演习》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》九月十一日刊登该报记者戴维·纳彻从波恩发出的一篇文章，题为《共产党人观察北约的演习》，全文如下：

西德国防部不久将邀请共产党观察员观察在这个国家举行的一次大规模北约军事演习，这是执行最近赫尔辛基宣言的第一个大行动。在十月中后举行的这次演习，是每年举行的“部队重返德国”军事行动的一个关键部分。

“部队重返德国”演习已经定期举行了七年，是为了显示在遇到武装进攻的情况下把一百万美国军队从美国本土空运到西欧的能力。

邀请共产党观察员的这个决定，是在联盟进行磋商后在布鲁塞尔北约司令部取得一致意见的。此间一位人士说，此邀请特别是向在波恩的下述国家的使馆人员发出的：苏联、保加利亚、捷克斯洛伐克、

东德、波兰、罗马尼亚和匈牙利。此外，三十五国赫尔辛基会议的其他所有与会国——包括南斯拉夫——也将受到邀请。

预测驻此间的大使馆将派武官去观看这次野外演习。

这是共产党观察员第一次参加北约演习。北约的一些军事代表反对发出这种邀请，但是同意发出邀请的北约外交官占了上风。

现在正在讨论如何

【本刊 美报文章《

《华盛顿邮报》九月十二日刊登一篇文章，题为《海军陆战队员将到德国服役》，摘要如下：

美国海军陆战队员下月将在第一次世界大战以来第一次在德国北部登陆，以便参加美德举行的大规模军事演习。这些演习还标志着美国海军陆战队在越南战争后开始发挥新作用。

预料在德国和华盛

安排这些观察员和报界的问题。负责这次演习的美国军事官员认为这项决定实际上是强加给他们的。

无疑，赫尔辛基协议的支持者和反对者之间将会进行激烈辩论的一个问题是：预料共产党观察员从观察这次演习中究竟可以获得多少军事情报。这次演习将在德国中部进行若干天，它将被称为“可靠的旅程”演习。

德国和美国的军界

【本刊 美报文章《

《华盛顿邮报》九月十二日刊登一篇文章，题为《海军陆战队员将到德国服役》，摘要如下：

美国海军陆战队员下月将在第一次世界大战以来第一次在德国北部登陆，以便参加美德举行的大规模军事演习。这些演习还标志着美国海军陆战队在越南战争后开始发挥新作用。

预料在德国和华盛

五十多年来第一批

人士对华沙条约部队的代表将会了解到多少东西这一点的忧虑，并不是不适当的。

一位人士争辩说：“公众将会说：‘这里来了间谍！’但是还有什么新鲜的呢？”他的话的含意是，对方已经作了巨大努力来观察军事情况。他接着说：“要记住，当把现有的所有情况凑在一起时，得出的结论便是，对方来是为了搞情报。但是，从仅仅观察一次演习中所得到的情况是可以很快改变的，所以计划在这次演习中做假可能是没有必要的。”

来这里活动的

的海军陆战队员将被派到德国北部去，这也反映了北约司令小黑格将军越来越关心加强联盟的这一翼。黑格所关心的是，由于北翼面临着部署在东德基地的大规模苏联军队，这一翼在军事上和精神上都需要加强，特别是用美国部队来加强。这个地区过去一向是由西德、荷兰、比利时的、英国和加拿大的部队保卫的。

帕托利切夫 他同苏联高级官员 诸如外贸部长 大概将在今后几周内达成一项协议。——他接着说 他说 我们仍然处于谈判的过程中——他将 向福特总统和基辛格国务卿报告 鲁宾逊定于今晚 抵达华盛顿

英博物馆举行的 富兰克林和杰斐逊的世界——展览 会致开幕词 这次展览会是纪念美国在一七七六年 的独立的 洛克菲勒今天早些时候就石油和能源问题同威 尔逊举行了会谈

者的时候说 苏联官员们已接受就购买美国粮食达成 长期协议的原则 鲁宾逊在回华盛顿之前在莫斯科机场上会见 成长期协议的原则 鲁宾逊在回华盛顿之前在莫斯科机场上会见

菲勒今天在这里说 自由世界必须制订共同的办 来对付操纵经济的做法 首先 自由世界必须做到能源自足 这位副总统正在伦敦进行一天的访问 为在大 英博物馆举行的 富兰克林和杰斐逊的世界——展览 会致开幕词 这次展览会是纪念美国在一七七六年 的独立的 洛克菲勒今天早些时候就石油和能源问题同威 尔逊举行了会谈

发言人说 美国和苏联谈判代表今晚结束了讨论是 否可能签定长期购粮协定的 初步——会谈 美联社莫斯科九月十六日电 美国负责经济 事务的副国务卿查尔斯·鲁宾逊今天结束了同苏联 官员的五天会谈

路透社伦敦九月十五日电 美国副总统洛克 菲勒今天在这里说 自由世界必须制订共同的办 来对付操纵经济的做法 首先 自由世界必须做到能源自足 这位副总统正在伦敦进行一天的访问 为在大 英博物馆举行的 富兰克林和杰斐逊的世界——展览 会致开幕词 这次展览会是纪念美国在一七七六年 的独立的 洛克菲勒今天早些时候就石油和能源问题同威 尔逊举行了会谈

美苏粮食贸易会谈结束

有人问 美国购买苏联石油的问题或以石油换 粮食的交易是否讨论过 鲁宾逊回答说 谈判主要 是谈粮食问题 有关石油的任何会谈都是初步 的——苏联一直没有在报纸上提到这次谈判 也没有报道向美国购买粮食的消息

洛克菲勒抵伦敦访问

菲勒今天在这里说 自由世界必须制订共同的办 来对付操纵经济的做法 首先 自由世界必须做到能源自足 这位副总统正在伦敦进行一天的访问 为在大 英博物馆举行的 富兰克林和杰斐逊的世界——展览 会致开幕词 这次展览会是纪念美国在一七七六年 的独立的 洛克菲勒今天早些时候就石油和能源问题同威 尔逊举行了会谈

伦敦《冲突研究》 谈南苏关系文章

《南斯拉夫与苏联》

如果俄国人想利用这些流亡分子组成一个可能统治南斯拉夫的傀儡领导班子，那么，作如下预料看来是合乎逻辑的，即他们将借助这些已彻头彻尾苏联化的军官，而不借助现在上了年纪的第一代共产党情报局流亡分子。

一九七三年秋天，多半住在南斯拉夫科索沃一梅托希亚自治省的一批共产党情报局分子感到很强大，足以接触流亡分子，并把其活动扩大到相邻的门的内哥罗。该集团是由普里什蒂纳的一位大学教授布·博什科维奇领导的。该集团的另一个成员科·约沃维奇则到国外去，同住在基辅的佩罗维奇取得联系。他回来时带了一些宣传材料和一份建立亲苏的新共产党纲领草案。第二年四月初在（门的内哥罗的）巴尔举行了一次秘密代表大会。公安局立即逮捕了这些共产党情报局分子，但是到一九七四年秋天铁托才宣布这次阴谋活动和即将审讯这些阴谋分子的消息。

俄国人直接卷入这一并非十分严重的“阴谋”究竟有多深呢？无疑，佩罗维奇集团在基辅的活动一直是活跃的，是得到克格勃的默许的。克格勃肯定知道有关约沃维奇那次拜访的全部情况。贝尔格莱德传说，共产党情报局分子的活动是在属于一位苏联外交官的汽车出事后，发现车上装有反铁托的宣传材料时暴露的。

鼓励民族主义的持不同政见立场。贝尔格莱德可能更有理由对民族主义的持不同政见分子增多和俄国人可能想要不择手段地加以利用的程度感到不安。战后南斯拉夫的联邦结构表明它是建立在各共和国享有多半是虚假自治的基础上的。六十年代末期，当克罗地亚共产党企图把这一自治变成现实时，带有分立主义色彩的民族主义情绪就爆发了，因而铁托不得不在大部分由塞尔维亚人指挥的军队和保安部门的帮助下，强行扭转了权力分散的倾向。俄国人从驻萨格勒布的总领事馆一直注视着事态的发展，并同在克罗地亚的党的基层组织进行接触。

正当俄国人在克格勃一级同反铁托的共产党情报局分子保持接触，却又同南斯拉夫官方发展

良好关系的时候，他们也把触角伸向了克罗地亚分立主义分子。一九七〇年，由布·耶利奇领导的乌斯塔希流亡分子的一派从其一贯的反共主义转而采取亲莫斯科的路线，并且为建立一个独立的克罗地亚国家着手开展宣传攻势，这个国家将取得“芬兰式的”地位，并将把它的港口和机场交给苏联任意使用。俄国人对待这些主动的表示究竟认真程度如何，说不上。他们同耶利奇小集团的接触只不过是同克罗地亚极端民族主义进行接触的几条线中的一条；另一条线是要从在西德的流亡分子当中组成一个对立的“克罗地亚共产党”。对克罗地亚民族主义分子作出的这些主动表示一直是谨慎地服从于更为重要的任务：同南斯拉夫最强大的民族塞尔维亚族人保持一种“特殊关系”。

马其顿仍然是一个特别敏感的地区。那里的人有充分的理由仍然忠于南斯拉夫。但是它的某些最好领导人却遭到了同克罗地亚进步分子一样的命运。虽然俄国人未必能在当地找到许多持不同政见者来利用马其顿的局势，但是铁托的某些最能干的助手遭到清洗，势必削弱南斯拉夫对莫斯科指使的，由保加利亚人重新提出对马其顿的领土要求的任何新企图进行抵制的能力。

科索沃——有大量的迅速增加的阿尔巴尼亚人——是多民族的南斯拉夫另一个易闹事的地区。去年十二月数以千计的示威者，大多数是学生，涌上普里什蒂纳街头，高呼反铁托的口号，要求同阿尔巴尼亚联合。看来，这次分立主义的骚乱未必是得到俄国人的鼓励，俄国人不希望看到出现一个受中国影响的“更大的阿尔巴尼亚”。但是，使阿尔巴尼亚最终回到他们的阵营，由阿尔巴尼亚控制奥特朗托海峡和进入亚得里亚海的入口，这无疑仍然是俄国人的一个长期目标，因此，这方面有任何动静都可能加强他们对科索沃问题的兴趣。

俄国人一旦下决心用武力征服南斯拉夫，他们可能采取的一种策略是一九六八年二月叛逃到西方的一位捷克军官扬·谢伊纳将军所指

出的策略。谢伊纳透露了代号为“北极星行动”的计划的细节，该计划设想由华沙条约国武装部队对奥地利和南斯拉夫采取行动；捷克和匈牙利部队进攻奥地利，苏联部队进攻南斯拉夫。借口是：奥地利让乌斯塔希分子从其领土上进行活动因而违背了其中立立场；俄国人还要制造的借口是，需要“恢复秩序”和防止“反社会主义分子”把南斯拉夫出卖给西方帝国主义者。谢伊纳还说，一九七二年一月，十九名武装得很好的乌斯塔希分子的入侵，莫斯科是知道的，而且是得到了它的鼓励的。这是一个有趣的例子，说明如何可以拉动一些十分不同的绳子来触发一个布置得很好的捕机。苏联干涉的另一个明显借口——这是完全符合勃列日涅夫主义的——将是要对南共联盟内的“健康力量”或共产党情报局分子发出的所谓呼吁作出响应。

几种前景 在上述三种行动方针中，俄国人看来大概会——至少是在铁托之后时代的最初阶段——选择第一种。只有这一方针才会被看作是与俄国人同华盛顿搞缓和的当前目的完全一致的。如果选择第二种方针——施加压力让南斯拉夫完全回到苏联阵营——那么，俄国人只有在付出破坏欧洲安全气氛的代价之下才会得到某些政治和战略上的好处。如果选择第三种方针，直接实行高压统治，那么，就意味着要放弃缓和，而可能同美国对抗，看来，莫斯科目前根本没有作这样的考虑。但是，虽然明显可见地仍在奉行正常化的政策，苏联领导人却可能想方设法暗中采取某种程度的高压手段来强化这一政策，同时保持武装干涉的威胁作为对这个死不回头的浪子实行最后制裁的手段。虽然克里姆林宫已学会了同这个以前的保护国共处，但是它从来没有放弃其目标：最后把南斯拉夫纳入其轨道，作为恢复苏联霸权统治下的整个社会主义阵营的团结的一个必要行动。

（完）

印度《政治家报》社论《亚洲安全》

说苏大力鼓吹的亚安体系没有什么新东西

【本刊讯】印度《政治家报》九月十六日发表题为《亚洲安全》的社论，摘要如下：

苏联《消息报》大力鼓吹亚洲集体安全体系的最明显之处是它没有什么新东西。然而，《消息报》在改善最初于一九六九年六月提出的安全体系的形象方面并不是十分成功的。从那时以来曾经几次鼓吹这个体系，包括勃列日涅夫夫人一九七三年十一月访问新德里时所作的鼓吹。但是这个体系除了开始看起来更为陈旧以外，还不具有任何雏形。从赫尔辛基会议的狂想曲来看，看来亚安体系很象是提醒惯于反美的第三世界：莫斯科并没有怎么放弃其主张。它可能是对华盛顿在中东取得外交上的成就的反应。

日本完全有理由认为，基于现有边境不可侵犯的整个计划，是要阻止日本对自从二次世界大战后置于苏联控制下的千岛群岛的要求的一个措施。除非莫斯科解决它同中国（它

认为苏联的建议是对它的直接威胁）的所有问题，否则东京不会考虑这个建议。虽然莫斯科公开宣布中国到头来必须参加亚洲任何普遍和平与合作体系，但是它并没有使苏联的建议使人看起来是无害的。新德里的看法——正如甘地夫人接见一家东德报纸记者时所表达的——是够清楚的，“只有当你能够说服所有的国家相信它们的问题是相辅相成的而不是互相矛盾的（亚洲的情况并非如此），集体安全才能行得通”。看来《消息报》抓住美国在印度洋的阴谋不放，向亚洲国家兜售人们并不需要的、而且也不容易成立的这种保险政策。《消息报》可能只是放出试探气球，看看欧洲和缓是否能在其他地方出现紧张局势的情况下仍然存在。

良缘匹配 那年秋天，在一次社交场合，萨哈罗夫遇到一个十八岁的少女，金发碧眼。萨哈罗夫把她陪她同来的男友灌醉，自告奋勇地说要送她乘车回家。事实上却把她带到他祖父家过夜。

少女名叫纳坦莉亚。她不但美丽，天分又高，任何东西一学即会。她是比萨哈罗夫更受溺爱的特权阶级子女。

她母亲是精神病医生，在纳坦莉亚幼时就决定要把她培养成苏联将来的“女王”。她在这种教养下，变得老于世故，风度高贵，令许多成年人为她倾倒。但在这个迷人的外表之下，她母亲的野心和观念把她造成一个自私、任性和崇拜物质的少女。

萨哈罗夫的家人见到她之后，极为高兴。他们心目中最重要的事就是他的婚姻大事。从他十来岁时开始，他们就很巧妙地暗中鼓励他带女孩子回来过夜。

他们认为纳坦莉亚具备他一生事业所需的一切条件。他父亲狂喜说：“这是最适合你的女孩子！”他立刻着手促成这段姻缘，时常把在纽约买来的东西送给纳坦莉亚，包括一件名贵皮裘。

萨哈罗夫和纳坦莉亚在一九六五年十一月结婚。两人的性格与人生观均不相同，很快就有严重的冲突。萨哈罗夫生长在特权家庭中，对于繁华享受已经司空见惯，感觉厌腻；他不再认为奢侈、特权和地位就是人生的目的。

但萨哈罗夫所唾弃的正是纳坦莉亚所爱好的。她稍不如意，就大发脾气。夫妻时常争吵，有时几天不说话。如果不是因为有了女儿和知道离婚就不能达到出国的共同目的，他们早就分手了。

※ ※ ※
萨哈罗夫表示愿意参加特务组织之后，伊凡

日本《东京新闻》文 章

《“余震”将继续下去的帝汶》

【本刊讯】日本《东京新闻》九月十三日刊登该报记者花井喜六写的文章，题目是《“余震”将继续下去的帝汶》，摘要如下：

麻烦的负担 葡萄牙领地帝汶位于印度尼西亚的东端、澳大利亚的北侧，岛的西半部分是印度尼西亚领土。面积约一万五千平方公里，人口六十五万人。出产椰干、烟草等，蕴藏着石油及其他还没有开发的矿物资源。当前在经济上自立有困难，所以，葡萄牙被迫每年要在财政上开销二千万美元，成了它的一个麻烦的负担。

关于帝汶的前途，在六月底于澳门举行的帝汶政党和葡萄牙政府代表的会谈中，已经达成这样的协议：（一）十月以前成立一个由帝汶政党代表和葡萄牙政府代表共六人组成的临时政府；（二）由该政府以明年十月为目标举行制宪议会选举；（三）到一九七八年十月，葡萄牙移交一切权力。

借这个会谈的机会，革命阵线、帝汶民主联盟、帝汶民主人民

联盟等帝汶的三个政党分别积极地开展了扩大党的势力的运动。

“自杀”政变 民主联盟提出的口号是从葡萄牙那里渐进地取得独立。革命阵线的口号是立即完全独立。民主人民联盟则主张和印度尼西亚合并。民主联盟拥有警察、公职人员、酋长等广泛的支持阶层，人们曾经认为它在制宪议会选举中肯定会绝对获胜。

为什么这个民主联盟发动了也可以说是自杀行为的政变，点燃了内战的战火？当初有许多不可理解的地方。现在看来，真相好象是这样的：谣传革命阵线和军方结合起来准备发动政变，因此急急忙忙在八月十日凌晨举行了武装斗争。

葡萄牙驻军不过四百人，并且奉本国命令贯彻了不介入争端的方针。因此，内乱顿时扩大到全境，发展成了一场出动飞机、大炮等现代武器，甚至动用弓箭、砍刀之类“原始兵器”进行的屠杀；据说死者已达数百人。

二万五千人逃离

在此期间，逃到澳大利亚、印度尼西亚领土西帝汶的欧洲人、中国人、帝汶人有二万五千人，弄得葡萄牙的总督府也放弃首府帝力而避难到附近的阿陶罗岛上；葡萄牙政府的国际威信已经扫地。

另一方面，据传，战斗进入本月后因为缺少弹药而逐渐停止，革命阵线实际上已经统治了全部领土。结果，焦点移到了终战事宜的处理上。葡萄牙政府特使桑托斯正在对印度尼西亚和当地的政党做工，估计二十日将在澳门举行三个党和葡萄牙政府的和平会议。

印尼官员说几艘印尼军舰正开往帝汶海增援印尼海军部队

【路透社雅加达九月十七日电】官方人士今天在这里说，在闹事的葡萄牙殖民地帝汶最近的局势发展之后，几艘印度尼西亚军舰正开往帝汶海增援印尼海军部队。

这些人士说，一艘驱逐舰、几艘驱逐舰和登陆舰以及一艘油船正开往帝汶，以后还将

对帝汶的新形势神经比一般人都紧张的是邻国印度尼西亚。如果一个以革命阵线为主力的左翼政权在帝汶诞生，那么，它就会成为一九六五年容共派军人政变未遂事件以来已是非法的印度尼西亚共产党伊里安查亚的分裂主义者、安汶人的流亡者所主张的南马鲁古共和国独立运动等的游击队基地。

因此，印度尼西亚政府虽然说“没有领土野心”，却通过国营电台呼吁同印度尼西亚合并，对终战事宜的处理方法也提出了种种要求。葡萄牙不仅仅叫革命阵线参加和平会议，而且叫三个党都参加，这也是按照印度尼西亚的强烈希望做的。

有一艘军舰参加这支舰队。自从上月葡属帝汶的左派东帝汶独立革命阵线和温和派帝汶民主联盟开战以来，几艘印尼军舰一直在帝汶海日夜巡逻。

这里的观察家们认为，可能是东帝汶独立革命阵线取得的明显胜利促使印度尼西亚增援其在帝汶海的部队。

美《读者文摘》(香港版)书摘《沙漠谍影》

诺维奇立刻就叫他签署国家安全委员会工作人员保密誓言书，完成规定的手续。萨哈罗夫以为他家里的人一定会因此而高兴。但在他对家人说他要参加国家安全委员会时，他的父亲大发雷霆。

他父亲怒叱道：“我的儿子不能做特务！一定不能！”他举出在国家安全委员会工作的朋友，个个都是在一九六二年潘科夫斯基上校充当西方国家间谍案和一九六〇年代中期各次政局波动后被革职。他说：“一个人做了件错事，十个无辜的人被革职。而且被国家安全委员会革职之后，你的一生就完了。你没有出路，没有人要碰你！你在外交部里犯了错误，还可以再爬起来。你的一生不会就此完结。外交部也不会吞掉你的灵魂。”

萨哈罗夫惊愕万分，困惑地问道：“你自己不也是替国家安全委员会工作吗？你不是还有许多朋友在里面吗？”

他父亲答道：“我只是不得已。安全委员会里也有好人，我也有朋友，但是我们不能总是在里面庇护你。我现在警告你，你如果参加他们的工作，我就跟你脱离父子关系。”

萨哈罗夫说：“爸爸，那不成，我已经签了名。怎么办？”

他父亲命令他：“别管它，不要再接近他们就行了。我会替你安排。”

第二天，学院人事处送一张字条给萨哈罗夫，叫他照上次给他的电话号码再打电话去。他置之不理。对其后的指示也置之不理。第三天，国家安全委员会不再找他了。他父亲的势力似乎发生了作用。

“捉住你了” 萨哈罗夫在一九六八年一月

毕业，奉派的职位是苏联驻埃及亚历山大领事馆助理随员。五月他带了妻女坐船从敖得萨出发。

在亚历山大码头上接他的是个年约四十岁的俄罗斯人，黑发圆脸，挺着大肚子。他自己介绍：“我是副领事斯比鲁诺夫。我替你预备了好的公寓房子，就在我对门。到我家来吃饭，我太太准备了晚饭。”

在他们喝酒谈话之中，萨哈罗夫发现斯比鲁诺夫完全知道他的事，连国家安全委员会叫他参加的事都知道。事实上，在晚间谈话时，这个副领事私下承认是国家安全委员会派驻当地的代表。

斯比鲁诺夫精明强干，是个道地的特务。他的言语粗鲁，说的笑话猥亵不堪，长相难看，邋遢得很。他很得意地说：“我从乡下凭本领打进国家安全委员会，挣到今日的地位。”

太太们在饭后到另一间房里去闲谈，斯比鲁诺夫就对萨哈罗夫提到国家安全委员会那件事。他笑道：“你想从我们手中溜掉。没有人办得到。你看，我们捉住你了。”

萨哈罗夫也笑了。他知道国家安全委员会不愿和他的父亲争，在莫斯科把他放掉，等他到了埃及再把他抓住。斯比鲁诺夫根本没有问他愿不愿意做特务。从那天晚上开始，斯比鲁诺夫和别的国家安全委员会官员就把他当作自己人，指派他做工作。

※ ※ ※
在亚历山大那群苏联人之间，萨哈罗夫和纳坦莉亚立刻成为风头人物。苏联人很喜欢夸耀这对极时髦漂亮的夫妇，把他们作为标准的青年苏联使节。纳坦莉亚是亚历山大气质高雅的美人之一。她自修英语，学做中东菜，结交在事业上能帮助丈夫的苏联人和外国人。他们的夫妇关系虽仍不好，时常争吵，但在其他方面，纳坦莉亚完全不负萨哈罗夫家人的期望。（五）

中国人民外交学会 就美方片面宣布取消市长访华团一事发表评论

【本刊讯】香港《大公报》九月十七日刊登中国人民外交学会九月十六日就美方片面宣布取消市长访华一事发表的评论，全文转载如下：

根据中美双方商定的一九七五年双边交流计划，美国市长代表团原定于九月份来中国访问，由中国人民外交学会负责接待。在收悉美方提出的代表团正式名单中包括波多黎各圣胡安市市长后，我们本着协商的精神向美方提出，由于波多黎各的特

殊情况，圣胡安市市长参加美国市长代表团访华是不合适的，我们不便接待，请美方改换他人。我们本来期望美方能以换人的办法绕开这个问题，使美国市长代表团访华得以如期成行。

可是，美方不仅无理坚持自己的主张，拒不变人，硬要把中方不能接受的立场强加于中方，现在更进而发表公告，片面宣布取消这一访问，并对中国当局进行无端指责，对此我们只能表示遗憾。

美方公告指责中方把代表团的访问与波多黎各地位问题联在一起，把政治因素带入民间交流，不符合上海公报的精神，这只能视为自我辩解的遁词。姑且不论美国市长代表团访华本身就是一项具有政治含义的行动，把波多黎各圣胡安市市长列入代表团名单，挑起这场政治争论的，不是别人，恰恰是美方自己。

至于公告说什么中方干涉了美方选择自己代表团人选的权利，这更站不住脚。美方总应

清楚，在国与国之间进行人员交往，一方提出人选理应征得对方同意。如果认为只要一方提出人选，另一方就必须接受，这是强加于人。

在中美两个主权国家之间坚持这种主张，显然是不适宜的，不符合上海公报的精神。

我们相信，只要美方能够按照上海公报的精神行事，美国市长代表团访华之行总是可以实现的，今后中美之间的其他交流活动也会顺利进行的。

＊ ＊

美中交流计划的精神的，因为它把政治因素引入了交流，并且干涉了出访一方选择自己代表团成员的权利，而中方代表团一向是不受任何限制地享受这种权利的。市长会议和美中关系全国委员会表示希望这一市长代表团的访问仍有可能重新安排，而今后的交流也将以海公报的精神来进行。

＊ ＊

说，让波多黎各首都圣胡安市市长加入美国市长访华团是“不能接受的”。圣胡安市市长赞成波多黎各成为美国的又一个州。

外交界人士认为，中国采取这种态度也就是避免了就波多黎各的地位问题表态。

观察家们认为，在什么都具有政治意义的北京当局看来，如果圣胡安市市长卡洛斯·罗梅罗·巴尔塞洛包括在市长访华团之内就意味着对这个问题表了态。

这里的外交人士认为，取消这些市长的访问是小事件，不是中美关系中的挫折。

他们注意到，中国在公报中表示希望“中美之间的其他来往顺利进行”。

【法新社北京九月十六日电】中国今天

有透露病的严重程度。以前，接近蒋夫人的人士曾说过，她在过去两年做了两次乳腺癌手术。不知道恶性组织是否已扩散到她身体的其它部分，以致必需再到美国去治疗。她也没有透露她打算在美国呆多久，但官方人士说，他们认为她不大可能在“最近的将来”回台湾。

日本《读卖新闻》报道

《政府制造重新开始日中条约谈判的气氛》

【本刊讯】日本《读卖新闻》九月十七日刊登一条消息，题目是《政府的方针是，制造重新开始日中条约谈判的气氛；在联大举行的外长会谈，将回避具体讨论反霸权等问题》，摘要如下：

宫泽外相将于下周初为了出席联大而访问美国，在美国逗留期间准备同中国外长乔冠华就日中和平条约问题进行会谈。日方确定的方针是，这次会谈的重点放在为重新开始谈判制造气氛上面，而不就处理“反霸权”等具体的条约问题进行深入的讨论。

这是根据下述考虑确定的，即一、在条约谈判僵持不下，事实上已经中断的目前情况下，日方即使以过去的“继续”等形式抛出建议，也很可能像过去那样再次出现谈不拢；二、与其如此，不如“首先重新制造谈判的气氛”，否则就难以打开局面；三、因此，首先是恢复相互信任，假如中国对三木和宫泽不信任，消除不信任则是先决条件。外务省人士强调说，“提出主张反对霸权是和平各项原则之一等具体条约的讨论，是会谈结束后下一阶段考虑的问题”。

关于宫泽和乔会谈问题，外务省人士认为，“日中两国的对苏政策，从历史的经过、地理的状况来说，也不相同，这是当然的。如果能够达到相互理解和相互尊重两国对苏政策的不同，就是个大成功”。

这被认为是在处理“反霸权”问题以前的“相互理解”的问题。宫泽外相在自民党平河会的研修会上发言说：“日本人与其说对苏联具有亲近感，倒不如说对中国更有亲近感”，这也是为了制造确定日中外长会谈地位作为前提的气氛。

日本方面认为，会谈的结果，即使“气氛”得到改善，也不一定马上就能进入下一个阶段，所以并不乐观。

日《每日新闻》专文《宫泽外相将大搞走廊外交》

【本刊讯】日本《每日新闻》九月十六日刊登一篇该报记者长崎和夫写的专文，题为《宫泽外相将大搞走廊外交，对中国，探索打开“反霸权”问题的局面》，摘要如下：

宫泽外相同中国外长乔冠华的会谈将成为这次（走廊外交）的最精彩的部分。宫泽外相本月七日在以他为主席的自民党政策研究团体“平河会”上的讲演，和后来的记者会见，在谈到如何打开因霸权问题而难以进展的日中和平友好条约谈判僵局时，作了如下引人注目的发言，即，一、反对霸权如果停留在不把本国的意思，用武力或经济力强加（他国）的普遍的原则上，就可以同意写进条约；二、但是，我国不同意明确写上它针对第三国，特别是把苏联作为反霸权的对象；三、但是，中国有这种认识是中国的自由，我国是作为普遍原

则来对待，中国作为政策来对待，两国的解释不同也没有关系。当时已透露出宫泽外相将利用出席联大的机会同乔外长集中会谈日中和平友好条约谈判的问题。

外务省首脑认为，宫泽、乔的会谈“是作为这么一种场所即探索中国方面的感触，弄清是争取早日缔结该项条约好或当前先冷却一段期间再慢慢搞好”，这就是已经设下了“防线”，即认为没有实质性的进展也没有办法。中国方面也从本质上对三木内阁持有强烈的不信任感，对宫泽外相表示的妥协方案仍有不满。外务省内部甚至出现下述悲观的估计，即能够达到确认“早日缔结”恐怕就很不错了。

另外，也有人认为，由于外务省首脑还说明了将对苏联说明关于日中和平友好条约的基本想法，这是在该项条约谈判问题上自造“杂音”。

美国市长会议主席和美中关系全国委员会主席发表联合公告

片面宣布取消美国市长代表团访华

【本刊讯】美国市长会议主席、新奥尔良市市长穆恩·兰德里欧和美中关系全国委员会主席阿瑟·罗森九月八日发表以下联合公告。

美国市长会议和美中关系全国委员会遗憾地宣布，原定于九月十五日至二十九日访问中华人民共和国的市长代表团被迫取消在目前进行访问的计划。由十四名市长组成的代表团于八月二十一日从中华人民共和国联络处得到消息说，接待该团的组织中国人民外交学会“不便”接待代表团中的一名成员——波多黎各圣胡安市市长卡洛斯·罗梅罗·巴尔塞洛。中国

当局明确地把他们的决定同波多黎各的地位问题联系起来。

曾经紧急要求中国当局重新考虑他们的决定，希望代表团有可能按原计划成行。不幸，我们今天被通知说，中方接待组织重申“不

便”接待圣胡安市市长。鉴于中国当局没有给予有利的再考虑，代表团的成员们遗憾地决定，在这种情况下代表团访华是不可能的。

美国市长会议和美中关系全国委员会认为，这一决定是不符合

美市长会议主席

就我外交学会的评论发表声明

【合众国际社华盛顿九月十六日电】美国市长会议主席、新奥尔良市市长穆恩·兰德里欧今天通过这里的组织发表一项声明，指责北京拒绝接待由十四名美国市长组成的访华团成员之一——波多黎各圣

胡安市市长，从而迫使这次访问被取消。

兰德里欧在声明中对中国的指责作了答复，声明如下：

“美国市长会议对取消访华感到遗憾。在中国出于政治目的决定把代表团的一位成员排除在外之后，市长们不得不取消此次访问。

“关于取消访华的决定不是美国政府的决定。这是美国市长会议的决定。”

半官方的中国人民外交学会在一项声明中尖锐地批评美国决定取消这次访问，说“对此我们只能表示遗憾”。

【法新社北京九月十六日电】中国今天

蒋帮拉圣胡安市市长访台

【合众国际社波多黎各圣胡安九月十日电】全国城市联盟主席卡洛斯·罗梅罗·巴尔塞洛今天宣布，他已被邀请访问台湾。他由于是圣胡安市市长，因此在中国不受欢迎。

罗梅罗今天在记者招待会上说，他和另外十三个市长接到了访问台湾即国民党中国的邀请，这个邀请是通过该国驻华盛顿大使詹姆斯·昌焕·沈发出的。

他说，他将把请帖转给别的市长，但是对台湾进行一次访问“不完全一样”。

宋美龄离台赴美

蒋帮官方人士说她不可能短期内回台

【中央社台北九月十七日电】蒋夫人今天上午九时三十分，坐专机去美国就医。

蒋夫人在十六日发表的书面谈话中透露，她两年前“积渐染疾”，但为了服侍总统蒋公，

而“不遑自顾”，如今“憬觉确已罹疾，亟需医理”。

严总统伉俪、行政院长蒋经国夫妇及家人，美国驻华大使昂格尔夫妇等数十人，曾在机场送行。

【合众国际社台北九月十七日电】蒋介石夫人今天上午离此前往美国进行她所谓的“紧急治疗”。

她在昨天午夜发表的一则声明中没有透露她患的是什么病，也没

中国人民外交学会 就美方片面宣布取消市长访华团一事发表评论

【本刊讯】香港《大公报》九月十七日刊登中国人民外交学会九月十六日就美方片面宣布取消市长访华一事发表的评论，全文转载如下：

根据中美双方商定的一九七五年双边交流计划，美国市长代表团原定于九月份来中国访问，由中国人民外交学会负责接待。在收悉美方提出的代表团正式名单中包括波多黎各圣胡安市市长后，我们本着协商的精神向美方提出，由于波多黎各的特

殊情况，圣胡安市市长参加美国市长代表团访华是不合适的，我们不便接待，请美方改换他人。我们本来期望美方能以换人的办法绕开这个问题，使美国市长代表团访华得以如期成行。

可是，美方不仅无理坚持自己的主张，拒不变人，硬要把中方不能接受的立场强加于中方，现在更进而发表公告，片面宣布取消这一访问，并对中国当局进行无端指责，对此我们只能表示遗憾。

美方公告指责中方把代表团的访问与波多黎各地位问题联系在一起，把政治因素带入民间交流，不符合上海公报的精神，这只能视为自我辩解的遁词。姑且不论美国市长代表团访华本身就是一项具有政治含义的行动，把波多黎各圣胡安市市长列入代表团名单，挑起这场政治争论的，不是别人，恰恰是美方自己。

至于公告说什么中方干涉了美方选择自己代表团人选的权利，这更站不住脚。美方总应

清楚，在国与国之间进行人员交往，一方提出人选理应征得对方同意。如果认为只要一方提出人选，另一方就必须接受，这是强加于人。

在中美两个主权国家之间坚持这种主张，显然是不适宜的，不符合上海公报的精神。

我们相信，只要美方能够按照上海公报的精神行事，美国市长代表团访华之行总是可以实现的，今后中美之间的其他交流活动也会顺利进行的。

＊ ＊

中美交流计划的精神的，因为它把政治因素引入了交流，并且干涉了出访一方选择自己代表团成员的权利，而中方代表团一向是不受任何限制地享受这种权利的。市长会议和美中关系全国委员会表示希望这一市长代表团的访问仍有可能重新安排，而今后的交流也将以上海公报的精神来进行。

＊ ＊

说，让波多黎各首都圣胡安市市长加入美国市长访华团是“不能接受的”。圣胡安市市长赞成波多黎各成为美国的又一个州。

外交界人士认为，中国采取这种态度也就是避免了就波多黎各的地位问题表态。

观察家们认为，在什么都具有政治意义的北京当局看来，如果圣胡安市市长卡洛斯·罗梅罗·巴尔塞洛包括在市长访华团之内就意味着对这个问题表了态。

这里的外交人士认为，取消这些市长的访问是小事件，不是中美关系中的挫折。

他们注意到，中国在公报中表示希望“中美之间的其他来往顺利进行”。

【法新社北京九月十六日电】中国今天

有透露病的严重程度。以前，接近蒋夫人的人士曾说过，她在过去两年做了两次乳腺癌手术。不知道恶性组织是否已扩散到她身体的其它部分，以致必需再到美国去治疗。她也没有透露她打算在美国呆多久，但官方人士说，他们认为她不大可能在“最近的将来”回台湾。

日本《读卖新闻》报道

《政府制造重新开始日中条约谈判的气氛》

【本刊讯】日本《读卖新闻》九月十七日刊登一条消息，题目是《政府的方针是，制造重新开始日中条约谈判的气氛；在联大举行的外长会谈，将回避具体讨论反霸权等问题》，摘要如下：

宫泽外相将于下周初为了出席联大而访问美国，在美国逗留期间准备同中国外长乔冠华就日中和平条约问题进行会谈。日方确定的方针是，这次会谈的重点放在为重新开始谈判制造气氛上面，而不就处理“反霸权”等具体的条约问题进行深入的讨论。

这是根据下述考虑确定的，即一、在条约谈判僵持不下，事实上已经中断的目前情况下，日方即使以过去的“继续”等形式抛出建议，也很可能像过去那样再次出现谈不拢；二、与其如此，不如“首先重新制造谈判的气氛”，否则就难以打开局面；三、因此，首先是恢复相互信任，假如中国对三木和宫泽不信任，消除不信任则是先决条件。外务省人士强调说，“提出主张反对霸权是和平各项原则之一等具体条约的讨论，是会谈结束后下一阶段考虑的问题”。

关于宫泽和乔会谈问题，外务省人士认为，“日中两国的对苏政策，从历史的经过、地理的状况来说，也不相同，这是当然的。如果能够达到相互理解和相互尊重两国对苏政策的不同，就是个大成功”。

这被认为是在处理“反霸权”问题以前的“相互理解”的问题。宫泽外相在自民党平河会的研修会上发言说：“日本人与其说对苏联具有亲近感，倒不如说对中国更有亲近感”，这也是为了制造确定日中外长会谈地位作为前提的气氛。

日本方面认为，会谈的结果，即使“气氛”得到改善，也不一定马上就能进入下一个阶段，所以并不乐观。

日《每日新闻》专文《宫泽外相将大搞走廊外交》

【本刊讯】日本《每日新闻》九月十六日刊登一篇该报记者长崎和夫写的专文，题为《宫泽外相将大搞走廊外交》，对中国，探索打开“反霸权”问题的局面》，摘要如下：

宫泽外相同中国外长乔冠华的会谈将成为这次（走廊外交）的最精彩的部分。宫泽外相本月七日在以他为主席的自民党政策研究团体“平河会”上的讲演，和后来的记者会见，在谈到如何打开因霸权问题而难以进展的日中和平友好条约谈判僵局时，作了如下引人注目的发言，即，一、反对霸权如果停留在不把本国的意思，用武力或经济力强加（他国）的普遍的原则上，就可以同意写进条约；二、但是，我国不同意明确写上它针对第三国，特别是把苏联作为反霸权的对象；三、但是，中国有这种认识是中国的自由，我国是作为普遍原

则来对待，中国作为政策来对待，两国的解释不同也没有关系。当时已透露出宫泽外相将利用出席联大的机会同乔外长集中会谈日中和平友好条约谈判的问题。

外务省首脑认为，宫泽、乔的会谈“是作为这么一种场所即探索中国方面的感触，弄清是争取早日缔结该项条约好或当前先冷却一段期间再慢慢搞好”，这就是已经设下了“防线”，即认为没有实质性的进展也没有办法。中国方面也从本质上对三木内阁持有强烈的不信任感，对宫泽外相表示的妥协方案仍有不满。外务省内部甚至出现下述悲观的估计，即能够达到确认“早日缔结”恐怕就很不错了。

另外，也有人认为，由于外务省首脑还说明了将对苏联说明关于日中和平友好条约的基本想法，这是在该项条约谈判问题上自造“杂音”。

美国市长会议主席和美中关系全国委员会主席发表联合公告

片面宣布取消美国市长代表团访华

【本刊讯】美国市长会议主席、新奥尔良市市长穆恩·兰德里欧和美中关系全国委员会主席阿瑟·罗森九月八日发表以下联合公告。

美国市长会议和美中关系全国委员会遗憾地宣布，原定于九月十五日至二十九日访问中华人民共和国的市长代表团被迫取消在目前进行访问的计划。由十四名市长组成的代表团于八月二十一日从中华人民共和国联络处得到消息说，接待该团的组织中国人民外交学会“不便”接待代表团中的一名成员——波多黎各圣胡安市市长卡洛斯·罗梅罗·巴尔塞洛。中国

当局明确地把他们的决定同波多黎各的地位问题联系起来。

曾经紧急要求中国当局重新考虑他们的决定，希望代表团有可能按原计划成行。不幸，我们今天被通知说，中方接待组织重申“不

便”接待圣胡安市市长。鉴于中国当局没有给予有利的再考虑，代表团的成员们遗憾地决定，在这种情况下代表团访华是不可能的。

美国市长会议和美中关系全国委员会认为，这一决定是不符合

美市长会议主席

就我外交学会的评论发表声明

【合众国际社华盛顿九月十六日电】美国市长会议主席、新奥尔良市市长穆恩·兰德里欧今天通过这里的组织发表一项声明，指责北京拒绝接待由十四名美国市长组成的访华团成员之一——波多黎各圣

胡安市市长，从而迫使这次访问被取消。

兰德里欧在声明中对中国的指责作了答复，声明如下：

“美国市长会议对取消访华感到遗憾。在中国出于政治目的决定把代表团的一位成员排除在外之后，市长们不得不取消此次访问。

“关于取消访华的决定不是美国政府的决定。这是美国市长会议的决定。”

半官方的中国人民外交学会在一项声明中尖锐地批评美国决定取消这次访问，说“对此我们只能表示遗憾”。

【法新社北京九月十六日电】中国今天

蒋帮拉圣胡安市市长访台

【合众国际社波多黎各圣胡安九月十日电】全国城市联盟主席卡洛斯·罗梅罗·巴尔塞洛今天宣布，他已被邀请访问台湾。他由于是圣胡安市市长，因此在中国不受欢迎。

罗梅罗今天在记者招待会上说，他和另外十三个市长接到了访问台湾即国民党中国的邀请，这个邀请是通过该国驻华盛顿大使詹姆斯·昌焕·沈发出的。

他说，他将把请帖转给别的市长，但是对台湾进行一次访问“不完全一样”。

宋美龄离台赴美

蒋帮官方人士说她不可能短期内回台

【中央社台北九月十七日电】蒋夫人今天上午九时三十分，坐专机去美国就医。

蒋夫人在十六日发表的书面谈话中透露，她两年前“积渐染疾”，但为了服侍总统蒋公，

而“不遑自顾”，如今“憬觉确已罹疾，亟需医理”。

严总统伉俪、行政院长蒋经国夫妇及家人，美国驻华大使昂格尔夫妇等数十人，曾在机场送行。

【合众国际社台北九月十七日电】蒋介石夫人今天上午离此前往美国进行她所谓的“紧急治疗”。

她在昨天午夜发表的一则声明中没有透露她患的是什么病，也没